

„So ihr mich von ganzem Herzen suchet“ con recitativo „Zerreiβet eure Herzen“ –

Elias (Felix Mendelssohn)

Zerreiβet eure Herzen und nicht eure Kleider!

[tsɛrˈraɪsət ˈɔɪə ˈhɛrtsən unt niçt ˈɔɪə ˈklaɪdə]

Um unsrer Sünden willen hat Elias den Himmel verschlossen, durch das Wort des Herrn!

[ʊm ˈʊnzrə ˈzʏndən ˈvɪlən hat eˈli:as de:n ˈhiməl fɛəˈʃlɔsən dʊrç das vɔrt dɛs hɛrn]

So bekehret euch zu dem Herrn, eurem Gott,

[zo: bəˈke:rət ɔɪç tsu: de:m hɛrn ˈɔɪrəm ɡɔt]

denn er ist gnädig, barmherzig, geduldig und von großer Güte, und reut ihn bald der Strafe!

[dɛn e:ɐ ɪst ˈɡnɛ:diç barmˈhɛrtsɪç ɡəˈdʊldɪç unt fɔn ˈɡro:sə ˈɡy:tə unt rɔɪt i:n balt de:ɐ ˈʃtra:fə]

„So ihr mich von ganzem Herzen suchet,

[zo: i:ɐ miç fɔn ˈɡantsəm ˈhɛrtsən ˈzu:xət]

so will ich mich finden lassen”,

[zo: vɪl ɪç miç ˈfɪndən ˈlasən]

spricht unser Gott.

[ʃprɪçt ˈʊnzə ɡɔt]

Ach, dass ich wüsste, wie ich ihn finden

[ax das ɪç ˈvʏstə vi: ɪç i:n ˈfɪndən]

und zu seinem Stuhle kommen möchte!

[ʊnt tsu: ˈzainəm ˈʃtu:lə ˈkɔmən ˈmœçtə]

„So ihr mich von ganzem Herzen suchet,

[zo: i:ɐ miç fɔn ˈɡantsəm ˈhɛrtsən ˈzu:xət]

so will ich mich finden lassen”,

[zo: vɪl ɪç miç ˈfɪndən ˈlasən]

spricht unser Gott.

[ʃprɪçt ˈʊnzə ɡɔt]